



Distr.
GENERAL

A/36/183
30 April 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 72^b предварительного перечня*

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Помощь для реконструкции, восстановления и развития
Центральноафриканской Республики

Доклад Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/87 от 5 декабря 1980 года просила Генерального секретаря, помимо прочего, организовать международную программу финансовой, технической и материальной помощи Центральноафриканской Республике с целью помочь ей справиться со своими долгосрочными и краткосрочными потребностями в отношении реконструкции, восстановления и развития и представить Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад по этому вопросу.
2. В соответствии с этой резолюцией Генеральный секретарь предпринял шаги с целью организации поездки межучрежденческой миссии, возглавляемой заместителем Генерального секретаря и Координатором программ специальной экономической помощи г-ном Абдулрахимом А. Фарахом в Центральноафриканскую Республику в январе/феврале 1981 года для проведения консультаций с правительством. В докладе миссии, прилагаемом к настоящему документу, содержится информация об экономическом, финансовом и социальном положении в стране и излагаются ее неотложные потребности в гуманитарной помощи, а также ее наиболее важные потребности в области восстановления и развития. В докладе приводятся также детали отдельных проектов, рекомендованных для осуществления в рамках международной помощи с указанием их предполагаемой стоимости.

* A/36/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад миссии в Центральноафриканскую Республику

(26 января-3 февраля 1981 год)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 2	3
II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	3 - 20	4
A. Физико-географические и экономические характеристики	3 - 13	4
B. Политическая справка	14 - 17	5
C. Беженцы	18 - 20	6
III. ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ	21 - 61	7
A. Бюджет	22 - 27	7
B. Государственная задолженность	28 - 33	12
C. Платежный баланс	34 - 43	12
D. Производство	44 - 48	15
E. План экономического и социального восстановления на 1980-1981 годы ...	49 - 54	16
F. Нормы, регулирующие капиталовложения	55 - 56	17
G. Конференция доноров, июнь 1980 года	57 - 58	17
H. Людские ресурсы	59 - 61	18
IV. СЕКТОРАЛЬНЫЙ ОБЗОР И ПОТРЕБНОСТИ В ПОМОЩИ	62 - 102	19
A. Сельское хозяйство, лесоводство и животноводство	63 - 79	19
B. Инфраструктура, транспорт и дальняя связь	80 - 86	28
C. Горнодобывающая промышленность и энергетика	87 - 89	32

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Д. Образование и подготовка кадров	90 - 94	34
Е. Здравоохранение	95 - 99	38
Ф. Социальные вопросы	100 - 107	42
V. ПОТРЕБНОСТИ В ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ ..	103 - 116	45
А. Помощь уязвимым группам населения ...	106 - 109	45
В. Помощь в области подготовки кадров, сельскохозяйственного производства, общинного развития и в рамках программы "продовольствие для работы"	110 - 112	46
С. Чрезвычайная продовольственная помощь	113 - 114	47
Д. Поддержание платежного баланса	115	47
Е. Резюме потребностей в продовольственной помощи	116	48
VI. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	117 - 135	49
VII. РЕЗЮМЕ ВЫВОДОВ	136 - 143	52
А. Финансовый кризис	136 - 137	52
В. Гуманитарные нужды и потребности в области восстановления	138 - 143	53
<u>Добавление:</u> карта Центральноафриканской Республики		56

/...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В период с 26 января по 3 февраля 1981 года межучрежденческая миссия посетила Центральноафриканскую Республику. Она была принята Президентом Центральноафриканской Республики Его Превосходительством Давидом Дако. Миссия имела беседы с премьер-министром, государственным министром по вопросам планирования и финансов, министром иностранных дел, министром сельского развития, национальным директором Банка стран Центральной Африки и генеральным директором по вопросам здравоохранения министерства здравоохранения. Она провела также консультации со старшими должностными лицами администрации. Кроме того, состоялись переговоры с членами дипломатического корпуса, аккредитованными в Центральноафриканской Республике, и с представителями добровольных организаций, действующих в стране.

2. Членам миссии хотели бы официально выразить свою признательность за помощь и полное сотрудничество со стороны правительства Центральноафриканской Республики, которое предоставило ей необходимую для работы информацию. Миссия отмечает также с признательностью помощь, оказанную ей отделением Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Банги.

/...

II. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A. Физико-географические и экономические характеристики

3. Центральноафриканская Республика - страна, не имеющая выхода к океану и расположенная в экваториальной части Африки, площадью в 620 000 кв. км и с рассредоточенным населением, которое, по официальным данным, составляло на 1 января 1980 года 2,3 млн. человек. На западе страна граничит с Камеруном, на севере - с Чадом, на востоке - с Суданом и на юге - с Заиром и Народной Республикой Конго (см. карту).

4. Растительность представляет собой экваториальные леса в южной части страны и суданские саванны на севере с большими переходными участками лесистых саванн, которые более пригодны для скотоводства, нежели чем для земледелия. На юге страны климат экваториальный, в центральном районе - тропический и на крайнем севере - субсахельский.

5. Организация Объединенных Наций относит Республику к наименее развитым странам мира, среди которых она выделяется тем, что наиболее серьезно затронута нынешним мировым экономическим кризисом. По оценкам правительства, валовой национальный продукт (ВНП) на душу населения, выраженный в постоянных ценах, снизился за последние годы с 56 760 франков в 1977 году до 46 100 франков КФА в 1980 году, и причина этого заключается главным образом в нехватке капиталовложений и плохом управлении при прежнем режиме. По оценкам правительства, в 1980 году ВНП на душу населения, выраженный в текущих ценах, составлял 310 долл. США.

6. Экономика страны - преимущественно аграрного типа с крупным нетоварным сектором. По подсчетам в стране имеется 350 тысяч ферм, причем средний размер фермы составляет 1,7 гектара. При численности занятого населения в 1,1 млн. человек только 50 тыс. человек непосредственно работают по найму, а из них 25 тысяч - заняты в государственном секторе.

7. Большая часть продовольствия в стране производится на месте. Основной продовольственной культурой является маниока, за исключением северо-восточных районов, где выращивается просо. Среди других продовольственных культур - арахис, маис, ямс, кунжут, рис и овощи.

8. Важным и традиционным видом деятельности является скотоводство. Стада насчитывают 1 150 000 голов, из которых 800 000 приходится на западный район с центром Бвар и около 350 000 - на восточный район с центром Бамбари.

/...

9. В Республике имеются разнообразные природные ресурсы и производятся алмазы, кофе, хлопок, древесина и табак, причем эти товары являются основными статьями ее экспорта. Важное значение имеет также пальмовое масло и производимые из него продукты. Однако из-за ряда факторов, включая нехватку капиталовложений и плохое управление в прошлом, производственный потенциал ресурсов страны еще далек от реализации. Новое правительство страны намерено осуществить программу экономического восстановления.

10. Однако страна находится в затруднительном положении ввиду отсутствия выхода к океану. Потoki экспортных и импортных товаров между Центральноафриканской Республикой и ближайшими портами, расположенными на расстоянии I 800 км (Пуэнт-Нуар) и I 400 км (Двала), идут по дорогам, большая часть которых проходит по территории стран транзита. Высокие транспортные расходы делают экспорт страны менее конкурентоспособным и приводят к повышению внутренних цен на импортные товары. Транспортная связь с Атлантическим океаном осуществляется по реке Убанги-Конго до Браззавиля (I 300 км), а затем по железной дороге до Пуэнт-Нуар (510 км). В сухой сезон - с января по апрель - судоходство по реке весьма ограничено. Имеется сухопутная связь с портом Двала в Камеруне. В настоящее время часть этой дороги, открывающей доступ к океану, ремонтируется при помощи извне.

11. Внутренний транспорт почти исключительно ограничивается сетью дорог, многие из которых нуждаются в восстановлении и ремонте. Большие расстояния в стране с рассредоточенным населением обуславливают высокие транспортные издержки и необходимость больших капиталовложений в средства транспорта, обслуживание и строительство дорог.

12. Республика является членом Центральноафриканского таможенного союза (ЮДЕАК) и Банка стран Центральной Африки (БСЦА), а также участником Ломейской конвенции с Европейским экономическим сообществом.

13. Центральноафриканская Республика входит в зону франка, и национальной денежной единицей является франк Африканского финансового сообщества (франк КФА). Перевод смет расходов по проектам, рекомендованным в настоящем докладе, производился по курсу 230 франков КФА = 1 доллар США.

В. Политическая справка

14. Центральноафриканская Республика была провозглашена республикой 1 декабря 1958 года. 13 августа 1960 года страна получила независимость. 31 декабря 1965 года в ходе государственного переворота к власти пришел Жан Бедель Бокасса и правил до сентября 1979 года, когда он был свергнут. Вместо него пост главы государства занял Его Превосходительство Давид Дако. В ряде декретов новое правительство приняло меры по восстановлению в стране демократических институтов.

/...

15. Новая конституция была утверждена правительством и одобрена в ходе референдума народом страны.

16. В соответствии с конституцией главой исполнительной власти является президент, который будет избираться на срок 6 лет в ходе всеобщих выборов. Законодательная власть остается за однопалатным Национальным собранием, члены которого избираются на срок 5 лет.

17. Выборы президента должны состояться до 1 апреля 1981 года, а затем пройдут выборы представителей в Национальное собрание, однако не позднее 1 июля 1981 года.

C. Беженцы

18. Члены миссии были информированы о том, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) оказывает помощь приблизительно 6 500 беженцам в Центрально-африканской Республике. Как сообщается, большинство из них прибыли из Чада. Предполагается, что в 1981 году сохранится необходимость в оказании такой помощи. Однако значительная рассредоточенность беженцев по территории страны осложняет проблему предоставления надлежащей помощи.

19. Правительство собирается предоставить в распоряжение беженцев, проживающих в районе столицы - Банги, государственную собственность, которая уже имеет определенную материальную базу. Однако необходимы и дополнительные учреждения, как, например, школы и амбулатории.

20. Поскольку у правительства установлен контакт с УВКБ по вопросу об оказании помощи беженцам, к миссии с просьбами об оказании помощи не обращались.

/...

III. ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ 1/

21. Со времени прихода нового правительства Центральноафриканской Республики во главе с президентом Дако к власти в сентябре 1979 года оно стремится восстановить как внутренний, так и внешний финансовый баланс страны. Оно намеревается обсудить с кредиторами страны общую политику в отношении выплаты долгов, которая, как оно надеется, будет включать соглашение об отсрочке. В рамках двухлетнего плана восстановления правительство предприняло первые шаги на пути к оживлению производственных секторов экономики и восстановлению материальной и социальной инфраструктуры. Для достижения этих целей правительство обратилось к соответствующим международным организациям с просьбой о предоставлении специалистов.

А. Бюджет

22. Начиная с 1967 года национальный бюджет страны постоянно характеризовался дефицитом. Кроме того, ввиду того, что расходы увеличиваются гораздо быстрее, чем доходы, ежегодный дефицит значительно вырос. К 1979 году бюджетный дефицит составлял почти 40 процентов правительственных поступлений (см. таблицу 1).

23. В 1979 году дефицит составил бы 7,9 млрд. франков КФА (около 37 млн. долл. США) 2/, если не были бы предоставлены субсидии в размере 5,9 млрд. франков КФА (около 27,6 млн. долл. США). В 1980 году дефицит должен был составить 9,9 млрд. франков КФА (около 46 млн. долл. США), если бы не субсидии в размере 7,2 млрд. франков КФА (около 34 млн. долл. США).

24. Для поддержки своей деятельности, направленной на устранение серьезных бюджетных диспропорций, правительство обратилось к Международному валютному фонду (МВФ) с просьбой об оказании помощи в проведении реформы налоговой системы в целях улучшения сбора поступлений, сокращения числа случаев уклонения от уплаты налогов и злоупотреблений и создания контрольных механизмов. Источники правительственных поступлений приведены в таблице 2.

25. Правительство тщательно изучает также свои расходы и уже приняло ряд мер, включая реорганизацию некоторых государственных предприятий. Как можно судить по приведенным в таблице 3 данным, около двух третей нынешнего бюджета приходится на оклады. Правительство

1/ Все экономические и финансовые данные, приведенные в данном разделе, были предоставлены правительством Центральноафриканской Республики.

2/ В данном разделе перевод валют по данным, относящимся к 1979 и 1980 годам, производится по курсу 210 франков КФА = 1 доллар США.

/...

признает необходимость введения мер строгой экономии. Среди уже осуществленных мер - замораживание заработной платы и набор государственных служащих. Повышения по службе и повышение уровня установленных законом выплат будут отсрочены.

26. Для правительства трудно, а в некоторых случаях и невозможно, предоставить средства для покрытия местных расходов по проектам, осуществляемым с помощью доноров. Оно надеется, что страны и учреждения-доноры не будут настаивать на финансировании правительством своей части расходов.

27. Для смягчения трудного бюджетного положения донорам предлагается также рассмотреть вопрос о покрытии целиком или частично текущих расходов по осуществляемым с их помощью проектам, по крайней мере в первое время после их завершения. Такая помощь дала бы стране возможность воспользоваться выгодами, ради которых осуществляются проекты.

Таблица 1
 Правительственный бюджет, 1970 и 1978-1980 годы

	1970 год (в млн. франков КФА)	1978 год (в млрд. франков КФА)	1979 год (в млн. франков КФА)	1980 год* (в млн. франков КФА)
I. <u>Бюджетные поступления и субсидии</u>	<u>9 869,8</u>	<u>18,8</u>	<u>25 991,1</u>	<u>27 831,5</u>
1. Поступления	9 313,6	17,8	20 141,5	20 627,0
2. Субсидии	556,2	1,0	5 849,6	7 204,5
II. <u>Бюджетные расходы</u>	<u>11 185,9</u>	<u>24,9</u>	<u>27 875,3</u>	<u>30 483,0</u>
1. Текущие расходы	10 530,9	22,7	27 443,3	29 407,1
2. Капитальные затраты	655,0	2,2	432,0	1 075,9
III. <u>Общий бюджетный дефицит</u>	<u>-1 316,1</u>	<u>-6,1</u>	<u>-1 884,2</u>	<u>-2 651,5</u>
IV. <u>Деятельность децентрализованных учреждений</u>	- 21,7	-	- 150,5	- 47,4
V. <u>Общие потребности в ресурсах</u>	<u>-1 337,8</u>	<u>-6,1</u>	<u>-2 034,7</u>	<u>-2 698,9</u>

/...

Таблица I (продолжение)

	<u>1970 год</u> (в млн. франков КФА)	<u>1978 год</u> (в млрд. франков КФА)	<u>1979 год</u> (в млн. франков КФА)	<u>1980 год*</u> (в млн. франков КФА)
VI. <u>Общий объем</u> <u>финансирования</u>	<u>1 337,8</u>	<u>6,1</u>	<u>2 034,7</u>	<u>2 698,9</u>
<u>Финансирование</u> <u>за счет вну-</u> <u>тренних источ-</u> <u>ников</u>	<u>842,9</u>	<u>5,5</u>	<u>696,8</u>	<u>2 729,3</u>
<u>Финансирование</u> <u>за счет внешних</u> <u>источников</u>	<u>457,1</u>	<u>0,6</u>	<u>1 657,1</u>	<u>274,1</u>
Международные организации по оказанию по- моши	121,5	-	-	-
Правительства других стран	335,6	-	1 393,1	294,1
Другие источ- ники	-	-	264,0	-20,0
<u>Ошибки и про-</u> <u>пуски</u>	<u>37,8</u>	<u>-</u>	<u>-319,2</u>	<u>-304,5</u>

* Прогнозы правительства.

/...

Таблица 2

Бюджетные доходы и субсидии, 1979 и 1980 годы*

	1979 год		1980 год*	
	(в млн. франков КФА)		(в млн. франков КФА)	
I. Бюджетные доходы и субсидии	<u>25 991,1</u>	<u>Распреде- ление в процентах</u>	<u>27 831,5</u>	<u>Распреде- ление в процентах</u>
II. Бюджетные доходы	<u>20 141,5</u>		<u>20 627,0</u>	
III. Фискальные поступления	<u>19 341,5</u>	<u>100,00</u>	<u>20 160,0</u>	<u>100,00</u>
Прямые налоги и земельные налоги	4 708,2	24,3	4 150,0	20,6
Налоги на товары и услуги	5 220,4	27,0	4 620,0	22,9
Пошлины и налоги на внешнюю торговлю	8 817,8	45,6	10 400,0	51,6
IV. Нефискальные поступления	<u>800,0</u>		<u>467,0</u>	
V. Субсидии	<u>5 849,6</u>		<u>7 204,5</u>	
Фонд солидарности ЮДЕАК	950,0		350,0	
Двусторонняя бюджетная помощь	4 899,6		5 726,8	
Другие источники	-		1 127,7 a/	

* Прогнозы правительства.

a/ Включая финансирование по системе Стабилизации экспортных поступлений ("Стабекс") Европейского экономического сообщества.

/...

Таблица 3
 Виды бюджетных расходов, 1979 и 1980 годы

	<u>1979 год</u> (в млн. франков КФА)	<u>1980 год*</u>
Оклады	17 161,4	19 702,8
Материалы и оборудование	2 539,5	6 177,7
Выплата государственного долга	2 004,6	1 404,5
Другие платежи и трансферты	2 079,5	2 122,1
Неликвидированные обязательства	3 658,0	-
Общие текущие расходы	27 443,3	29 407,1
Капитальные затраты	432,0	1 075,9
Всего	27 875,3	30 483,0

* Прогнозы правительства.

В. Государственная задолженность

28. Правительство информировало членов миссии о том, что к концу 1978 года внешняя задолженность Центральноафриканской Республики составляла 52 млрд. франков КФА (около 247 млн. долл. США), что составляет около 50 процентов валового внутреннего продукта. К тому же самому времени внутренняя задолженность составляла 10 млрд. франков КФА.

29. К концу 1979 года сумма, подлежащая выплате в счет погашения долга, составляла 22 млрд. франков КФА (около 105 млн. долл. США), из которых 15 млрд. франков КФА (около 71 млн. долл. США) приходилось на выплаты по внешней задолженности.

30. Новое правительство обратилось ко Всемирному банку с просьбой об оказании помощи в проведении переучета государственной задолженности. Всемирный банк попросили также оказать правительству помощь в создании системы учета и контроля по всем будущим договорам и платежам, связанным с государственным долгом.

31. В сотрудничестве со Всемирным банком правительство планирует провести в Париже в мае-июне 1981 года совещание с кредиторами для обсуждения возможных решений сложившейся ситуации. Правительство надеется, что эти решения будут включать помощь в форме отказа от претензий или отсрочки выплат по долговым обязательствам.

32. В то же время большая задолженность страны пагубно сказывается на ее экономическом развитии. Она отпугивает потенциальных инвесторов страны и тем самым сдерживает развитие новых отраслей. Кроме того, высокий уровень задолженности банкам со стороны многих местных предприятий не позволяет последним брать новые займы из банковской системы для расширения деятельности или новых капиталовложений.

33. Учитывая крупный бюджетный дефицит и тяжелое бремя государственной задолженности, можно выразить надежду, что доноры, оказывая помощь по проектам, будут предоставлять ее по мере возможности на основе субсидий или, по крайней мере, на весьма льготных условиях.

С. Платежный баланс

34. Растущая зависимость Центральноафриканской Республики от притока капитала из-за границы отражена в платежном балансе (см. таблицу 4). Ежегодно начиная с 1976 года текущий счет по внешним расчетам сводится со все большим дефицитом. Большая часть дефицита покрывается за счет притока иностранного капитала.

/...

35. Начиная с 1978 года общая стоимость экспорта из Республики стала снижаться. К 1980 году поступления от экспорта кофе и хлопка составляли менее половины уровня 1977 года. Поступления от экспорта алмазов несколько упали в 1979 году, а в 1980 году это вновь повторилось.

36. В то же время общая стоимость импорта возрастает. Кроме того, как можно отметить на основе таблицы 4, значительной статьей расходов в счете текущих операций являются фрахт и страхование. Значительное увеличение стоимости импорта в 1980 году по сравнению с 1979 годом частично объясняется возросшим объемом импорта, что было связано с программой капиталовложений правительства на 1980 и 1981 годы.

37. Правительство считает, что дефицит по статьям "видимой торговли" возрастет в 1980 году до 19,0 млрд. франков КФА, в то время как дефицит по балансу товаров и услуг увеличится до 40,9 млрд. франков КФА. Дефицит по счету текущих операций составит в целом 43,4 млрд. франков КФА.

38. В соответствии с прогнозами правительства этот дефицит еще больше возрастет в 1981 году, когда, как ожидается, дефицит по счету текущих операций составит в целом 49,2 млрд. франков КФА.

39. В последние годы приток капитала способствовал тому, что общий счет по внешним расчетам сводился с нулевым или почти нулевым сальдо. Потоки включали в себя государственные трансферты, прямые частные капиталовложения, а также долгосрочные и краткосрочные государственные и частные займы.

40. Хотя в 1979 году общий счет был сведен с активным сальдо, правительственные оценки показывают, что в 1980 году счет будет сведен с дефицитом.

41. Учитывая постоянный и значительный торговый дефицит и ожидающийся в 1980 году дефицит общего счета страны по внешним расчетам, а также, принимая во внимание исключительно тяжелое бремя, которое несет эта не имеющая выхода к океану страна в форме транспортных издержек, доноры могли бы выразить желание облегчить связанное с импортом бремя, предоставив, по крайней мере в течение нескольких трудных переходных лет, помощь в форме товаров для замены некоторых статей импорта. Такую помощь можно было бы предоставлять в форме оборудования или основных видов продовольствия, таких как пшеничная мука, пищевые масла или сахар, которые в настоящее время импортируются.

42. В более длительной перспективе правительство надеется улучшить торговый баланс, увеличив производство основных экспортных товаров, усовершенствовав систему транспорта и расширив экспортную базу страны.

43. Кредиторы могли бы оказать значительную помощь в смягчении положения, связанного с состоянием платежного баланса, если они приняли бы меры, которые позволили бы облегчить бремя выплат страны в счет погашения внешнего долга.

/...

Таблица 4

Платежный баланс в 1976-1980 годах
 и прогнозы на 1981 год

(в млрд. франков КФА)

	<u>1976</u> г.	<u>1977</u> г.	<u>1978</u> г.	<u>1979</u> г.	<u>1980</u> г. <u>b</u> /	<u>1981</u> г. <u>c</u> /
Экспорт, фоб	19,3	28,6	27,8	26,0	23,6	25,4
Кофе	4,3	10,8	8,0	6,9	5,0	
Алмазы	3,4	5,5	8,3	8,1	8,0	
Хлопок	5,0	4,8	2,9	2,4	2,2	
Табак	1,3	1,9	1,7	1,1	1,1	
Древесина	4,3	4,6	5,5	5,9	5,8	
Другие товары	1,0	1,0	1,4	1,6	1,5	
Импорт, фоб	-18,1	-25,5	-26,9	-28,5	-42,6	-45,9
в том числе незарегистрированная торговля	(-4,0)	(-5,3)	(-6,1)	(-6,6)	(-10,0)	
<u>Торговый баланс</u>	1,2	3,1	0,9	-2,5	-19,0	-20,5
Услуги (сальдо), из которых:	-9,7	-16,0	-16,7	-19,1	-21,9	-25,9
Фрахт и страхование (сальдо)	-4,9	-7,7	-7,2	-8,3	-10,0	
Другие транспортные услуги	-1,6	-1,8	-1,7	-1,7	-2,0	
Баланс товаров и услуг	-8,5	-12,9	-15,8	-21,6	-40,9	-46,4
Частные трансферты	-1,0	-0,2	-1,0	-2,0	-2,5	
<u>Текущий баланс</u>	-9,5	-13,1	-16,8	-23,6	-43,4	-49,2
Государственные трансферты	10,8	8,7	11,0	18,5	26,2	
Капиталовложения в невалютном секторе	4,5	1,7	3,5	7,3	14,6	
Частные	0,5	0,2	2,0	8,8	5,0	
Государственные	4,0	1,5	1,5	-1,5	9,6	

/...

Таблица 4 (продолжение)

	<u>1976</u> г.	<u>1977</u> г.	<u>1978</u> г.	<u>1979</u> г.	<u>1980</u> г. <u>b/</u> / <u>1981</u> г. <u>c/</u>
Капиталовложения в валютном секторе	-2,0	3,2	-0,9	-0,7	-3,0
Предоставление СПЗ	--	--	--	0,5	0,5
Ошибки и пропуски	-0,1	-0,3	0,7	-0,4	--
<u>Общий баланс</u>	3,7	0,2	-2,5	1,6	-5,1
Резервы и смежные статьи <u>a/</u>	-3,7	-1,2	0,8	-5,0	2,6
Исключительное финансирование (задолженность)	--	1,0	1,7	3,4	2,5

a/ Знак "минус" свидетельствует о росте.

b/ Оценки.

c/ Прогнозы правительства.

D. Производство

44. В годы правления режима Бокассы ряд основных отраслей экономики Центральноафриканской Республики пришел в упадок.

45. По оценкам правительства, фактические ежегодные темпы экономического роста страны за период 1967-1980 годов составили 2,6 процента, что лишь незначительно превышает темпы роста населения, равные 2,5 процентам. В 1967-1977 годах темпы экономического роста были относительно высокими и составляли ежегодно 4,8 процента, однако в 1977-1980 годах наблюдалось значительное замедление этих темпов.

46. В производстве некоторых основных экспортных культур наблюдалось резкое снижение. Производство хлопковых семян упало с 54 000 тонн в 1971 году до 28 000 тонн в 1977, а в 1978 году едва достигло 32 000 тонн. Производство кофе на экспорт уменьшилось с 13 000 тонн в 1966 году до 10 000 тонн в 1978 году.

47. Контролируемое производство алмазов снизилось с 538 000 каратов в 1965 году до 284 000 каратов в 1978 году, т.е. сократилось за 13 лет на 47 процентов.

/...

48. Промышленное производство, хотя и составляет относительно небольшую часть валового внутреннего продукта, под воздействием ряда экспериментальных проектов постоянно увеличивалось до 1973 года. Затем в этом секторе экономики произошел резкий спад. Доля промышленной продукции в ВВП сократилась с 14 процентов в 1965 году до 11 процентов в 1980 году. Правительство объясняет этот спад растущим недоверием со стороны инвесторов, а также резким падением покупательной способности населения.

Е. План экономического и социального восстановления на 1980-1981 годы

49. В марте 1980 года правительство утвердило план экономического и социального восстановления на 1980-1981 годы. В плане поставлены три основные задачи:

- а) стабилизация государственной финансовой системы путем введения жестких бюджетных и других мер;
- б) реорганизация производственных секторов экономики, включая реорганизацию государственных предприятий и создание ряда предприятий со смешанной экономикой;
- с) определение и осуществление ориентированных на капиталовложения проектов, которые самым непосредственным образом будут способствовать оздоровлению экономики. Три первоочередные области включают: i) восстановление сухопутного, речного и воздушного транспорта и средств дальней связи; ii) развитие потенциала в сельскохозяйственном производстве и животноводстве; и iii) разработку программы в области здравоохранения и образования для населения страны.

50. В плане была поставлена задача достичь уровня капиталовложений в 17 449 млн. франков КФА (около 83 млн. долл. США) в 1980 году и 27 688 млн. франков КФА (около 132 млн. долл. США) в 1981 году. Около 80 процентов планируемых расходов на двухлетний период приходится на проекты по укреплению инфраструктуры страны, в частности дорог, и на развитие сельского хозяйства и животноводства.

51. Общая сумма средств, реализованных по программе капиталовложений на 1980 год, составила 9 164 млн. франков КФА, или около 52 процентов запланированных расходов. Из этой суммы 48,1 процента было предоставлено за счет многосторонней помощи, 38,7 процента - донорами по линии двусторонней помощи и 13,2 процента - из внутренних ресурсов страны.

52. В соответствии с программой развития сельской местности правительство собирается оживить производство хлопка и кофе путем осуществления комплексных программ развития по каждому сырьевому товару.

/...

Кроме того, в предприятия, связанные с производством этих товаров и являвшиеся ранее чисто государственными, был введен элемент частного управления и финансирования. Однако правительство планирует добиться того, чтобы параллельно с этим развитием осуществлялась подготовка местного персонала, который во все большей степени будет выполнять управленческие функции.

53. Были разработаны также комплексные программы для содействия развитию системы здравоохранения и животноводства.

54. Правительство планирует также восстановить промышленное производство. Хотя страна сталкивается с трудностями, связанными с ее удаленностью от океана, небольшими размерами внутреннего рынка и высокой стоимостью импортируемого сырья, правительство считает, что существуют возможности для развития обрабатывающего производства, особенно в области обработки собственного сырья. Среди видов обрабатывающей деятельности, которые, как считает правительство, могут быть экономически целесообразными, — производство текстильных изделий, одежды, сигарет, мыла, обуви и меда.

Ф. Нормы, регулирующие капиталовложения

55. Условия и гарантии, относящиеся к частным капиталовложениям, были пересмотрены правительством и изданы как президентский декрет № 80/039 от 2 мая 1980 года.

56. Задачей декрета является упорядочение условий деятельности частных инвесторов и создание, с помощью фискальных и налоговых преимуществ и атмосферы стабильности, стимулов для частных инвесторов в Республике.

Г. Конференция доноров, июнь 1980 года

57. В целях мобилизации внешней помощи для финансирования краткосрочных и долгосрочных программ восстановления и развития правительство организовало конференцию доноров, которая состоялась в Банги с 23 по 28 июня 1980 года. Донорам было представлено 34 проекта и программы в области транспорта и связи, сельского развития, образования и здравоохранения общей стоимостью в 80 млрд. франков КФА (около 400 млн. долл. США). Из этой суммы 31 млрд. франков КФА предназначался на период 1980-1981 годов, а оставшаяся часть — на последующие периоды. Поскольку правительство уже получило 6,5 млрд. франков КФА на 1980-1981 годы, ближайшие потребности, представленные донорам как необходимые для оздоровления экономики, составили 25 млрд. франков КФА (около 125 млн. долл. США). Копии проектной документации можно получить у правительства.

/...

58. Правительство информировало членов миссии о том, что из проектов, представленных на конференции в июне 1980 года, около 20 процентов находятся в стадии обсуждения с донорами.

Н. Людские ресурсы

59. Правительство Центральноафриканской Республики признает, что наряду с мерами, которые оно принимает для восстановления и оживления экономики, оно должно также предпринять шаги в целях обеспечения надлежащей подготовки рабочей силы, отвечающей и соответствующей будущим потребностям страны.

60. Правительство уже осуществляет деятельность, направленную на удовлетворение краткосрочных и среднесрочных потребностей в подготовленном персонале. Оно обратилось к Всемирному банку с просьбой об оказании консультативной помощи в осуществлении первых этапов планируемой реформы государственного управления. Остается надеяться, что эта просьба будет удовлетворена и помощь будет предоставлена до середины 1981 года.

61. Правительство просило также соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Международную организацию труда (МОТ) и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), оказать помощь в определении отраслевых краткосрочных и среднесрочных потребностей как основы для осуществления мероприятий, связанных с реформой системы образования.

/...

IV. СЕКТОРАЛЬНЫЙ ОБЗОР И ПОТРЕБНОСТИ В ПОМОЩИ

62. В консультации с правительством миссия определила ряд проектов, которые были представлены донорам-участникам конференции за круглым столом в июне 1980 года, но которые не были финансированы. К ним было добавлено еще ряд проектов, для осуществления которых требуется международная помощь. Миссия отобрала наиболее срочные потребности и произвела их классификацию по трем категориям: срочные потребности в гуманитарной помощи; краткосрочные потребности в области реконструкции и восстановления в целях подъема экономики до уровня 1970 года; и среднесрочные и долгосрочные потребности в области развития. Потребности в помощи по каждой категории суммированы для каждого сектора (см. таблицы 5-10). В таблице 11 приводится краткая сводка секторальных потребностей по каждой категории.

А. Сельское хозяйство, лесоводство и животноводство

1. Обзор

63. Эти секторы охватывают приблизительно 80 процентов населения и дают более 30 процентов валового национального продукта и более 50 процентов общей суммы поступлений от экспорта (1978 год). Хотя страна обладает хорошими возможностями для развития сельского хозяйства, в этом секторе существуют трудности, являющиеся следствием длительного периода, когда этой отрасли не уделялось должного внимания. В результате недостаточных капиталовложений, ухудшения состояния сети дорог, недостаточного развития служб распространения знаний и опыта, отсутствия стимулов по линии цен и нарушения нормальной деятельности рынка в период 1971-1979 годов возникла критическая ситуация. Производство основных сельскохозяйственных культур, средние темпы роста которого составляли 1,6 процента, отставало от роста населения (2,5 процента ежегодно), приводя к таким явлениям, как недоедание, нехватка продовольствия в некоторых местах и высокие цены на продукты питания в городских центрах. Производство двух основных экспортных культур либо оставалось на одном уровне (кофе), либо снизилось (хлопок) за последние годы.

64. Хотя саванны восточных и западных районов Центральноафриканской Республики подходят для экстенсивного скотоводства, разведение домашнего скота наталкивается на две трудности - заболевания и чрезмерное стравливание пастбищ. Тропические болезни и паразиты поражают животных. В прошлом в страну была ввезена порода скота, которая не подвержена заболеванию трипанозомозом, и в 1969 году поголовье этой породы составляло приблизительно 15 000. К сожалению, в результате отсутствия правительственной ветеринарной службы и исчезновения служб и распространения знаний и опыта в настоящее время от этого поголовья осталось только 60 процентов. На западе проблема заключается в

/...

чрезмерном стравливании пастбищ и в отсутствии контроля над перемещениями скота из Камеруна и Чада. Система сбыта мяса практически не налажена, и его потребление остается на очень низком уровне из-за высоких цен. Необходимо срочно принять меры по борьбе с заболеваниями животных, укреплению служб распространения знаний и опыта и повышению доходов населения, живущего за счет разведения скота. Сдерживающими факторами являются главным образом нехватка бюджетных ресурсов, транспортных средств и трудность доступа к соответствующим районам.

65. Около 40 процентов лесных ресурсов разрабатывается в настоящее время 10 фирмами, как частными, так и смешанными. Существуют возможности для роста производства в этой отрасли, однако препятствием является плохое состояние дорог. Кроме того, правительство теряет доходы, поскольку оно не обладает достаточными средствами, необходимыми для осуществления контроля над производством.

2. Правительственные меры

66. Правительство ставит перед собой цель поднять как можно быстрее сельское хозяйство, лесное хозяйство и животноводство до уровня производства 1970 года. Оно выработало комплексную программу развития сельских районов и приступило к ее осуществлению при получении внешней помощи. Эта программа охватывает большинство населения сельских районов и внимание в ней концентрируется на выращивании продовольственных культур одновременно с культивированием хлопка и кофе и разведением скота в зависимости от районов. Кроме того, правительство осуществляет реорганизацию учреждений, занимающихся экспортными культурами. Оно дало также заверения в том, что все средства, которые будут поступать в совет по стабилизации сбыта кофе или хлопка, в будущем будут представляться фермерам, а не засчитываться в счет бюджета. Что касается лесного хозяйства, то существующая система разработки лесных ресурсов подвергается в настоящее время обзору при участии Всемирного банка в целях изыскания средств, с помощью которых можно было бы придать новый толчок развитию этого сектора и повысить государственные и частные доходы.

3. Потребности в помощи

67. В консультации с правительством миссия отобрала 12 проектов, касающихся продовольственных и экспортных культур, здоровья животных и борьбы с заболеваниями, быстрого улучшения питания и повышения доходов, подготовки кадров и служб распространения знаний и опыта, а также комплексной программы развития сельских районов для подвергшегося бедствиям района провинции Бирао. Миссия выражает согласие с правительством относительно важности программы восстановления подъездных дорог. Она считает, что эта мера является необходимым условием для обеспечения поставок необходимых ресурсов фермерам и налаживании системы сбыта. Поэтому были предложены финансовые средства на эти цели по статье чрезвычайной гуманитарной помощи.

/...

68. Правительство не представило миссии никакого проектного документа, касающегося кредитных учреждений для фермеров. Миссия была, однако, информирована о тех трудностях, с которыми сталкиваются существующие банки, которые не располагают ресурсами для предоставления краткосрочных кредитов фермерам, занимающимся выращиванием хлопка и кофе. Миссия рекомендует правительству рассмотреть в сотрудничестве с соответствующей международной организацией, например, со Всемирным банком, Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР) или Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), возможность создания такого сельскохозяйственного кредитного учреждения. Займы, предоставляемые фермерам через такое учреждение, (с первоначальным капиталом в размере 20 млн. долл. США), несомненно, обеспечат сразу же толчок для подъема сельскохозяйственной деятельности.

Продовольственные и экспортные культуры

69. Комплексная программа развития районов выращивания продовольственных культур и главным образом хлопка состоит из 4 проектов, относящихся к четырем провинциям: Джухам-Пуэд, Джухам, Грибинги/Кемо и Джуака/Котто, в которых хлопок традиционно является главной сельскохозяйственной культурой, дающей основной доход. Проекты направлены на модернизацию процессов производства хлопка и продовольственных культур путем повышения технических знаний фермеров с помощью дополнительных служб распространения знаний и опыта, путем увеличения объема потребляемых в сельском хозяйстве ресурсов (удобрений, инсектицидов, улучшенных сортов семян) и постепенного улучшения оборудования, которым пользуются фермеры. Автономная корпорация, существующая на основе частного и государственного финансирования, СОКАДА (Центрально-африканское общество по развитию сельского хозяйства) отвечает за руководство этими проектами, включая подготовку кадров и первичную переработку продукции. Программа предусматривает восстановление подъездных путей в качестве первоочередной задачи для налаживания доступа к соответствующим районам и поддержание нормального состояния этих дорог.

Проект А1. Общий объем расходов: 55,90 млн. долл. США. (Вводимые ресурсы - 40 процентов (удобрения-пестициды); помещения и оборудование - 26 процентов; техническое сотрудничество - 19 процентов; текущие расходы - 15 процентов)

70. Комплексная программа развития района производства кофе (южная часть лесной зоны) затрагивает около 35 000 кофейных ферм, которыми владеют отдельные семьи. Будут приняты меры, направленные на расширение площадей и повышение урожайности и доходов. Эти меры будут предусматривать подготовку кадров, развитие служб распространения знаний и опыта, совершенствование агротехники, борьбу с заболеваниями, вызываемыми растительными паразитами, и систему сбыта сельскохозяйственной продукции. Производство кофе в прошлом составляло от 8 000 до 13 000 метрических тонн. Перед этой отраслью стоит задача достичь

/...

A/36/183

Russian

Annex

Page 22

в течение пяти или шести лет уровня в 20 000 тонн кофе и увеличить производство продовольственных культур до уровня, превышающего темпы роста населения. На агентство (АДЕКАФ) возложена задача по управлению осуществлением программы, которая также предусматривает восстановление и поддержание в нормальном состоянии подъездных дорог.

/...

Проект А2. Общий объем расходов: 23,10 млн. долл. США (Текущие расходы - 53 процента; техническое сотрудничество - 27 процентов; капиталовложения (помещения, транспортные средства, оборудование - 20 процентов)

71. Третья комплексная программа развития охватывает приблизительно 1 150 000 голов зебу, которые сосредоточены в западном и центральном районах страны, где эндемическим заболеванием является сонная болезнь (трипанозомоз). В настоящее время осуществляются экспериментальные проекты с помощью Европейского фонда развития, Всемирного банка, МФСР и Африканского банка развития. Интегрированная программа направлена на то, чтобы повысить доходы скотоводов, сократить импорт мяса и объездить тягловый скот для нужд сельского хозяйства. С этой программой связан проект для западного района, который предусматривает восстановление подъездных дорог.

Проект А3. Общий объем расходов: 4 млн. долл. США

Проект А4. Общий объем расходов: 1,65 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 40 процентов; текущие расходы - 40 процентов; помещения и оборудование - 10 процентов; транспортные средства - 10 процентов)

Охрана здоровья животных и борьба с заболеваниями

72. Сохранение поголовья скота, стойкого к заболеванию трипанозомозом. Кроме поголовья зебу, о котором упоминалось в предыдущем пункте, сельское население занимается разведением во всех районах страны буйволов, поголовье которых составляет 10 000 и которые в общем не восприимчивы к сонной болезни. Они были привезены из Западной Африки в начале 60-х годов. К сожалению, их поголовье в настоящее время сокращается на 5 процентов в год. Этот проект направлен на то, чтобы остановить эту тенденцию уменьшения поголовья буйволов путем сохранения отобранных пород и предоставления их новым владельцам в четырех районах, где будет осуществляться надзор со стороны сельскохозяйственных служб.

Проект А5. Общий объем расходов: 1,50 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 40 процентов; текущие расходы - 40 процентов; инфраструктура и оборудование - 20 процентов; транспортные средства - 10 процентов)

73. Срочные меры по борьбе с заболеваниями скота. В связи с событиями в Чаде за последние два года и засухой в сахелианском районе стада скота переходили на территорию Центральноафриканской Республики из соседних стран - Камеруна, Судана и Чада. Эти стада не подвергаются санитарному контролю и постоянно поражены болезнями, некоторые из которых ранее не были известны в Центральноафриканской Республике.

/...

Сельскохозяйственные службы страны не располагают ни оборудованием, ни средствами для создания крайне необходимой эффективной системы защиты (группа контроля в основных местах перехода скота, карантинные пункты, вакцины и складские сооружения). Существует необходимость в международной помощи для предоставления автотранспортных средств с четырьмя ведущими колесами, оборудования, вакцин и медикаментов для осуществления мер контроля.

Проект А6. Общий объем расходов: 0,25 млн. долл. США (Транспортные средства - 80 процентов; мелкое оборудование и вакцины - 20 процентов)

74. Пункты водопоя скота в засушливых районах. Этот проект касается северных районов страны, где нехватка воды ощущается в течение большей части года. Задача заключается в том, чтобы изучить возможность рытья колодцев или создания небольших запруд не только для снабжения водой скота, но также для ограниченных форм ведения сельского хозяйства. При контроле со стороны министерства сельского хозяйства будут сформированы небольшие группы подготовленных специалистов для строительства таких водных систем при активном участии местного населения. Потребуется предоставить транспортные средства, инструменты и орудия труда и строительные материалы.

Проект А7. Общий объем расходов: 0,5 млн. долл. США (Мелкое оборудование)

Улучшение питания и повышение доходов

75. Развитие пчеловодства. Правительство настроено весьма оптимистически относительно перспектив этого проекта, который, хотя и не является крупным, предоставляет хорошие потенциальные возможности в области развития. Пчеловодство является традиционным видом деятельности в сельских районах, и производство меда составляет приблизительно 7 000 - 8 000 тонн, а воска - примерно 450 тонн. Цель проекта заключается в улучшении традиционных методов пчеловодства и в организации системы сбыта меда и пчелиного воска. Ожидается, что в результате осуществления этого проекта произойдет быстрое увеличение доходов около 50 000 сельских жителей, которые, возможно, будут организованы в кооперативы. Кроме того будут поступать доходы и за счет экспортных поступлений. Для осуществления проекта потребуется восстановить пасеку в районе Ланджа и предоставить сравнительно небольшое количество оборудования.

Проект А8. Общий объем расходов: 0,85 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 20 процентов; текущие расходы - 70 процентов; помещения и оборудование - 10 процентов)

/...

76. Птицеводство и свиноводство. Несмотря на рост цен на мясо, Центральноафриканская Республика импортирует около 30 процентов необходимой для страны говядины. Домашняя птица и свинина явились бы не только более экономичной альтернативой, но также обеспечили бы население страны важными дополнительными продуктами питания. Сельскохозяйственная станция в районе Ланджа могла бы быть использована для этих целей. Ее сооружения и оборудование были бы восстановлены для обеспечения санитарного контроля и оказания услуг в области расширения опыта и знаний в целях подготовки птицеводов и свиноводов. Для осуществления проекта требуется предоставление помощи в виде первоначальных капиталовложений для начала деятельности, которая, как ожидается, за сравнительно короткий период станет самоподдерживающейся в финансовом отношении.

Проект А9. Общий объем расходов: 1,5 млн. долл. США (Строительное оборудование - 50 процентов; транспортные средства - 50 процентов)

Подготовка кадров и службы распространения знаний и опыта

77. Реконструкция сельскохозяйственных колледжей. Три сельскохозяйственных колледжа (на уровне средних учебных заведений) находятся в исключительно плохом состоянии. Ощущается крайняя необходимость в обеспечении этих колледжей лучшим оборудованием и в увеличенном объеме, в пополнении их библиотек и в замене устаревшего оборудования, используемого для обучения, практических занятий, экспериментальных ферм и лабораторной работы.

Проект А10. Общий объем расходов: 1 млн. долл. США (Сооружения - 50 процентов; оборудование - 50 процентов)

78. Укрепление служб распространения знаний и опыта. Для осуществления проекта требуется международная помощь в обеспечении каждого из 16 районов одним автомобилем типа "Лэндровер" и двумя грузовиками для пропагандистской работы на первоначальном этапе. Без эффективного распространения знаний и опыта будет крайне трудно восстановить сельскохозяйственный сектор.

Проект А11. Общий объем расходов: 1 млн. долл. США (Транспортные средства)

79. Подвергшиеся стихийным бедствиям районы (провинция Бирао). Правительство объявило эту провинцию "районом, подвергшимся стихийным бедствиям", и наметило план, предусматривающий продолжение оказания помощи, реконструкции и долгосрочного комплексного развития. Первым элементом такого плана является оценка положения, оценка наиболее срочных потребностей и подготовка подробных предложений в целях развития для их включения в следующий план национального развития. Миссия решительно поддерживает идею организации миссии для проведения оценки, которую следует направить как можно быстрее. В первую очередь следует

/...

уделить внимание удовлетворению чрезвычайных потребностей населения в гуманитарной области. На втором этапе плана деятельность будет направлена на улучшение условий доступа в провинцию в течение всего года. В 1980 году из-за плохого состояния дорог международную продовольственную помощь пришлось доставлять в эту провинцию воздушными средствами транспорта. В настоящее время в эту провинцию можно попасть с помощью наземных транспортных средств только в течение пяти месяцев в году. Большая часть инвестиций, предусмотренных в плане, будет направлена несколько позже, после проведения соответствующих исследований. Эти инвестиции будут направлены на развитие самообеспеченности в продуктах питания, на содействие улучшению социальных и просветительных услуг, а также на борьбу с усиливающимся процессом опустынивания.

Проект А12. Общий объем расходов: 7,75 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 0,25 млн. долл. США; оборудование - 0,50 млн. долл. США)
(Баланс в размере 7 млн. долл. США будет определен на более позднем этапе)

/...

Таблица 5

Потребности сельскохозяйственного и животноводческого секторов
(в млн. долл. США)

	А	В	С	Итого
	Неотложные потребности в гуманитарной помощи	Срочные потребности в восстановлении и реконструкции	Среднесрочные и долгосрочные потребности в развитии	
<u>Продовольственные и экспортные культуры</u>				
A1. Комплексная программа развития районов выращивания продовольственных культур и главным образом хлопка (включает подъездные дороги)	3 (3)	13,70 (4,20)	39,20 (5,20)	55,90 (12,40)
A2. Комплексная программа развития районов выращивания продовольственных культур и главным образом кофе (включает подъездные дороги)	1,50 (1,50)	9,05 (2,50)	12,55 (6,0)	23,10 (10,0)
A3. Комплексная программа развития района скотоводства Джуака - нижнее течение реки Котто		2,65	1,35	4,0
A4. Подъездные дороги на западе (скотоводческий район)	0,5	0,50	0,65	1,65
<u>Охрана здоровья животных и борьба с заболеваниями</u>				
A5. Сохранение поголовья скота, стойкого к заболеванию трипанозомозом		0,75	0,75	1,50
A6. Срочные меры по борьбе с заболеваниями		0,25		0,25
A7. Пункты водопоя скота в засушливых районах		0,50		0,50
<u>Улучшение питания и повышение доходов сельского и городского населения</u>				
A8. Развитие пчеловодства		0,85		0,85
A9. Птицеводство и свиноводство - Банги		1,00	0,50	1,50
<u>Подготовка кадров и службы распространения знаний и опыта</u>				
A10. Реконструкция сельскохозяйственных колледжей		1,00		1,00
A11. Укрепление служб распространения знаний и опыта		1,00		1,00
<u>Район, подвергшийся стихийным бедствиям</u>				
A12. Комплексная программа развития провинции Бирао	0,25	0,50	7,00	7,75
Итого - сельскохозяйственный сектор	<u>5,25</u>	<u>31,75</u>	<u>62,00</u>	<u>99,00</u>

/...

В. Инфраструктура, транспорт и дальняя связь

1. Обзор

80. Кроме современного аэропорта Банги, существует два основных маршрута международных транспортных перевозок:

а) по реке Убанги до речного порта Браззавиль (Конго), откуда товары перевозятся железнодорожным транспортом до морского порта Пуэнт-Нуар, расположенного на расстоянии около 1 815 километров от Банги. Этот водный путь можно использовать только в течение 6-7 месяцев в году, когда позволяет уровень воды в реке;

б) альтернативным путем является дорога к порту Двала (Камерун), который расположен на расстоянии 1 400 км от Банги. Существующие дороги находятся в очень плохом состоянии и ими тяжело пользоваться во время сезона дождей. Транспортные издержки являются весьма значительными.

81. Сеть внутренних дорог состоит приблизительно из 5 000 км "национальных" дорог, 3 880 км "региональных" дорог и более 12 000 км местных сельских дорог, причем последние переданы в ведение министерства сельского развития. Только 425 км дорог заасфальтировано, а остальная часть дорог представляет собой грунтовые дороги или латеритные дороги. Правительство унаследовало систему дорог, которой грозит полное разрушение в результате непринятия мер по поддержанию соответствующего состояния дорог, мостов и паромов за последние 10 лет.

82. Проекты в области средств дальней связи направлены на то, чтобы наладить связь республики с соседними странами, а также с остальными районами мира. Оборудование системы радиовещания большей частью является устаревшим и около четырех пятых его нуждается в срочном ремонте или замене. Радио пользуется только незначительная часть населения, проживающая в радиусе 150 км от Банги, что препятствует процессу административной и политической интеграции и мешает эффективному просвещению или мобилизации сельских районов в целях развития и восстановления. Система телефонной связи ухудшилась до такой степени, что в настоящее время этой службы практически не существует. Оборудование является устаревшим и имеется очень мало технических специалистов, которые могут осуществлять его обслуживание.

2. Правительственные меры

83. В январе 1980 года существующее правительство приняло меры по восстановлению нормального движения по реке Убанги. Совместно с иностранными партнерами была создана новая компания (СОКАТРАФ), с тем чтобы привлечь новые фонды и использовать опыт в области управления. Был осуществлен ремонт флота речных судов. Они были приспособлены для перевозки контейнеров, и в настоящее время в стадии осуществления

/...

находится четырехлетняя программа по улучшению портового оборудования. По сравнению с первыми десятью месяцами 1979 года в течение такого же периода в 1980 году произошло увеличение объема перевозок на 19 процентов, т.е. в 1980 году было перевезено 187 597 тонн (импорт и экспорт) против 157 999 тонн в 1979 году.

84. Осуществлению реконструкции дорожной системы препятствует отсутствие средств, недостаточность оборудования для технического обслуживания и текущего ремонта дорог и острая нехватка запчастей и бензина. Однако министерству общественных работ удалось при внешней помощи вновь покрыть гравием минимальное число дорог, необходимых для проведения сбора урожая хлопка и других сельскохозяйственных культур. Специальные усилия предпринимаются для ремонта участка трансафриканской дороги (Кения-Нигерия), пересекающей территорию Центральноафриканской Республики, который является главной артерией страны, соединяющей ее восточную и западную части. Правительство признает важность текущего ремонта дорог: происходит реорганизация департамента по вопросам механического оснащения, будет активизирован процесс подготовки кадров, в рамках национального бюджета учрежден специальный фонд и предусматриваются конкретные налоговые отчисления (более 3,4 млн. долл. США в 1981 году), с тем чтобы обеспечить должное содержание и текущий ремонт дорог после их реконструкции.

3. Потребности в помощи

а) Дороги

85. Улучшение состояния приблизительно 4 000 км подъездных дорог в сельских районах (общая протяженность дорог составляет 12 000 км) рассматривается правительством как исключительно важное мероприятие. Улучшение состояния дорог предусматривается в программах сельскохозяйственного сектора, и ожидается, что жители деревень, которые непосредственно заинтересованы в их ремонте, будут участвовать в этих мероприятиях. Что касается магистральных автомобильных дорог и автомобильных дорог второстепенного значения, то из них было отобрано четыре отрезка (два из них охвачены программой срочной реконструкции) вследствие их исключительного значения для экономики страны, особенно ввиду того, что они соединяют Банги с районами производства хлопка и кофе или представляют собой часть жизненно важной коммуникации, соединяющей Республику с Камеруном (см. приложенную карту).

<u>Проект Т1.</u>	<u>Общий объем расходов:</u>	1,8 млн. долл. США
<u>Проект Т2.</u>	<u>Общий объем расходов:</u>	0,6 млн. долл. США
<u>Проект Т3.</u>	<u>Общий объем расходов:</u>	7,4 млн. долл. США
<u>Проект Т4.</u>	<u>Общий объем расходов:</u>	2,1 млн. долл. США

/...

(Техническое сотрудничество - 12 процентов; оборудование - 65 процентов; текущие расходы - 23 процента)

b) Средства дальней связи

86. Рекомендуется осуществить три проекта. Первый, для системы радиовещания, предусматривает поставку станции радиовещания и соответствующего оборудования, обладающего мощностью, необходимой для обслуживания всей территории страны. Второй проект направлен на организацию и оснащение в деревнях, расположенных даже в наиболее отдаленных районах, центров по коллективному прослушиванию радиопрограмм в целях просвещения всех групп населения по всем аспектам реконструкции и развития экономики. Третий проект касается вопросов восстановления и расширения системы телефонной связи в Банги.

Проект Т5. Общий объем расходов: 2,8 млн. долл. США (Строительство - 20 процентов; оборудование - 70 процентов; текущие расходы - 10 процентов)

Проект Т6. Общий объем расходов: 1,0 млн. долл. США (Оборудование - 90 процентов; обслуживание - 10 процентов)

Проект Т7. Общий объем расходов: 1,0 млн. долл. США (Оборудование)

/...

Таблица 6

Потребности в инфраструктуре, транспорте,
 средствах дальней связи

(в млн. долл. США)

<u>Дороги</u>	A	B	C	Итого
T1. Кембе-Бангасу (145 км)	-	1,8		1,8
T2. Босембеле-Бозум (87 км)	-	0,6		0,6
T3. Дамара-Бука (213 км)	-		7,4	7,4
T4. Сибу-Сидо (323 км)	-		2,1	2,1
<u>Средства дальней связи</u>				
T5. Радиостанция	-		2,8	2,8
T6. Коллективное прослушивание радиопрограмм	-		1,0	1,0
T7. Телефон-Банги	-	1,0		1,0
Итого - Транспортный сектор	-	3,4	7,3	10,7

/...

C. Горнодобывающая промышленность и энергетика

I. Обзор

87. Добыча алмазов является важной сферой экономической деятельности страны. Основным районом добычи алмазов является юго-западный район. Отдельные частные старатели, которые работают небольшими группами, добывают большую часть алмазов; на долю частных многонациональных компаний приходится менее 10 процентов. В стране есть предприятие по обработке алмазов, однако большая часть алмазов экспортируется необработанными. Экспорт алмазов является основной статьей экспортных поступлений страны и составляет около одной трети всего экспорта страны. Согласно официальной статистике производство алмазов сократилось с 600 000 каратов в 1968 году до 284 000 в 1978 году, хотя за этот период резко повысилась средняя цена на один карат. За период с 1975 года по 1978 год утроились бюджетные доходы от прав на разработку алмазных месторождений и налога на экспорт. Тем не менее, миссия была информирована о том, что значительная часть производимых алмазов вывозится из страны контрабандным путем, и, по оценкам правительства, доля незарегистрированного экспорта алмазов составляет 50 процентов от общего объема производства, что лишает правительство доходов в размере приблизительно 4,3 млн. долл. США в год.

2. Энергетика

88. Только девять провинциальных городов, которые не связаны между собой, обеспечиваются электроэнергией, производимой небольшими теплоэлектростанциями, большинство из которых находится в плохом состоянии. Банги обеспечивается электроэнергией за счет единственной в стране гидроэлектростанции (Воали I и II) и шести теплоэлектростанций, расположенных в черте города. Установленная мощность в Банги, которая составляет 4,5 мегаватт, не в состоянии удовлетворить все потребности города. Система распределения нуждается в срочном ремонте. За производство и распределение отвечает государственная корпорация ЭНЕРКА. Оценка потенциала гидроэлектроэнергии страны еще не произведена.

3. Потребности в помощи

89. Из числа различных представленных проектов миссия хотела бы обратить особое внимание на три проекта, которые указываются ниже:

а) Один из проектов предусматривает создание в рамках университета лаборатории по исследованиям минеральных ресурсов и геологическим исследованиям, с тем чтобы ликвидировать очевидный пробел в этой области, так как страна, по всей видимости, обладает дополнительным потенциалом полезных ископаемых. Этот проект направлен на решение конкретных задач, что может привести к быстрому развертыванию новых видов деятельности в целях развития. В стране имеются подготовленные кадры для лаборатории, однако требуется помощь по обеспечению ее необходимым помещением и оборудованием.

/...

Проект М1. Общий объем расходов: 0,2 млн.долл. США (Строительство - 50 процентов; оборудование - 35 процентов; транспортные средства - 15 процентов)

- б) Два других проекта касаются электроэнергии:
- и) Один предусматривает строительство небольших теплоэлектростанций и распределительных систем в восьми провинциальных городах: Бангасу, Бриа, Сибу, Мобае, Декоа, Кага-Бандоро, Куанго и Бода. Поскольку в большинстве случаев больницы, школы и другие государственные учреждения не обеспечиваются электричеством, проект направлен также на удовлетворение этих потребностей гуманитарного характера.

Проект М2. Общий объем расходов: 2,5 млн.долл. США (Электрооборудование)

- ii) Другой проект представляет собой анализ экономической целесообразности создания "компенсационной плотины", которая будет регулировать и увеличивать производство электроэнергии на гидроэлектростанции в Боали, особенно во время сухого периода. Капиталовложения позволят удовлетворить увеличивающиеся потребности в электроэнергии в городе Банги.

Проект М3. Общий объем расходов: 0,5 млн.долл. США (Исследование)

Таблица 7

Потребности секторов горнодобывающей промышленности и энергетики

(в млн. долл. США)

	А	В	С	Итого
М1. Лаборатория по исследованиям минеральных ресурсов и геологическим исследованиям		0,2		0,2
М2. Электрификация 8 региональных центров		0,5	2,0	2,5
М3. Компенсационная плотина (исследование)			0,5	0,5
		<u>0,7</u>	<u>2,5</u>	<u>3,2</u>

/...

D. Образование и подготовка кадров

1. Обзор

90. В 1977-1978 году в системе начального образования обучалось 238 600 детей в возрасте от 6 до 14 лет, т.е. около 50 процентов детей школьного возраста. Несмотря на увеличение за последнее время числа учителей (с 2 696 в 1971-1972 году до 3 696 в 1977-1978 году), в среднем в одном классе в начальных школах обучается более 65 учеников. 45 процентов учителей имеют слабую профессиональную подготовку, ощущается нехватка классных помещений и учебные материалы не отвечают требованиям. Удовлетворить нужды в сфере начального образования, которое в стране бесплатно, невозможно за счет средств государственного бюджета, ни с точки зрения капиталовложений, ни с точки зрения текущих расходов.

91. В 1977-1978 году в системе среднего образования обучалось 23 000 учеников в общеобразовательных школах и 1 400 учеников в профессионально-технических школах с краткосрочным циклом обучения (4 года). В стране ощущается острая нехватка школьных помещений, оборудования и квалифицированных преподавателей. Лицеи с долгосрочным циклом обучения (7 лет) располагают 240 классными помещениями на 17 960 учащихся, что в среднем составляет 75 учащихся на один класс. Это приводит к тому, что значительное число учащихся не заканчивает лицеи. Национальный университет состоит из 4 факультетов и трех технических институтов. Первоначально планировалось, что в университете будет обучаться 400 студентов, в настоящее же время число студентов достигло 1 500. Правительство традиционно является основным работодателем прошедшей обучение молодежи. Однако, учитывая огромный дефицит бюджета, стало невозможным продолжать такую практику. В целях восстановления и реконструкции экономики будет необходимо уделять больше внимания технической и профессионально-технической подготовке на промежуточном уровне, особенно для удовлетворения потребностей в области развития сельской местности, включая вопросы обслуживания оборудования, транспортных средств и машин.

2. Правительственные меры

92. С помощью ЮНЕСКО и Всемирного банка правительство рассмотрело вопрос о проведении, в конечном счете, реформы системы образования, что предусматривает учет местных условий в учебных программах начальных школ и более широкое использование системы радиовещания для обучения взрослого населения грамоте, повышение эффективности средних школ, расширение сети подготовки технических кадров для удовлетворения качественных и количественных потребностей рынка рабочей силы и диверсификацию профессионально-технической подготовки. Такая программа предполагает специальные усилия в сфере подготовки преподавателей на всех уровнях с помощью соответствующих учебных заведений. В краткосрочном плане правительство намеревается сосредоточить свои

/...

усилия на наиболее продуктивных с точки зрения результатов мероприятиях, таких как улучшение соотношения преподавателей и учеников, сокращение процента учеников, не оканчивающих школу, компенсация географической несбалансированности между городами и сельскими районами, восстановление классных помещений и мастерских и организация переподготовки как можно большего числа преподавателей. В области профессионально-технической подготовки создается новая структура - Национальная межпрофессиональная организация (ОНИФОР) - по вопросам подготовки кадров и организации курсов повышения квалификации, которая в тесном сотрудничестве с частным сектором будет оказывать финансовую поддержку Межпрофессиональному центру подготовки кадров.

3. Потребности в помощи

93. Были отобраны три проекта, которые описываются ниже и подпадают под категорию неотложных потребностей в области восстановления и реконструкции, и три проекта, которые относятся к категории средне-срочного/долгосрочного развития. Следующие потребности определяются миссией в качестве неотложных:

а) Ремонт существующих школ. При максимально возможном участии самого населения должны быть отремонтированы существующие школы. Необходимы не только помещения, но и мебель и оборудование. Из 2 700 классных комнат, предназначенных для учеников начальных классов, 1 100 - временные постройки, нуждающиеся в ежегодном крупном ремонте. Остальные классные помещения, постоянные или полупостоянные постройки, не содержались должным образом в течение последнего десятилетия. Во всех классах ощущается острая нехватка парт, скамеек, классных досок, книг и учебников. Одними и теми же учебниками зачастую пользуются три или четыре ученика.

Проект Е1. Общий объем расходов: 3,6 млн. долл. США (Строительство - 70 процентов; оборудование - 30 процентов)

б) Помощь производственному сектору Национального педагогического института. Данный сектор - это техническое подразделение министерства образования, которое несет ответственность за теоретическую и практическую разработку и выпуск на местной основе дидактических материалов с учетом культурных и социально-экономических особенностей страны. Ощущается острая нехватка книг, учебников и учебных пособий: согласно подсчетам, в начальных школах только 3 процента учеников располагают собственными учебниками. Импорт материалов приводит к утечке иностранной валюты, и такие материалы зачастую не дают удовлетворительных результатов. Печатаение и выпуск этих материалов в самой стране увеличит их количество и сократит издержки наполовину. Этот проект в основном направлен на удовлетворение потребностей в фото- и типографском оборудовании.

/...

Проект Е2. Общий объем расходов: 0,9 млн.долл. США (Оборудование)

с) Расширение высшей технической школы. Эта высшая школа, единственное техническое учебное заведение в Центральноафриканской Республике, было построено в 1945 году в Банги в целях подготовки технических специалистов среднего и высшего звена. В лицее и колледже этой школы обучаются соответственно 1 044 и 320 учащихся, которые получают подготовку на среднем уровне в области секретарской работы и бухгалтерского учета, общей механики, электротехники, автотехники, деревоотделочного производства и строительства. На более высоком уровне осуществляется подготовка управленческих кадров, электротехников и инженеров-строителей. Здания этого учебного заведения находятся в плохом состоянии из-за невнимания к ним на протяжении ряда лет, а оборудование устарело или уже не может быть отремонтировано. Цель данного проекта заключается в восстановлении зданий, ремонте станков и мастерских, в приобретении небольших инструментов, технических пособий и материалов, с тем чтобы диверсифицировать охватываемые технические области и увязать подготовку кадров с потребностями страны в рабочей силе на нынешнем этапе реконструкции. Проект окажет воздействие на восстановление экономики в рамках всей страны.

Проект Е3. Общий объем расходов: 0,9 млн.долл. США (Строительство - 30 процентов; оборудование - 70 процентов)

94. Миссия поддерживает также три других проекта в категории средне-срочного и долгосрочного развития:

а) Строительство новых школ. Принимая во внимание демографический рост, а также необходимость более сбалансированного географического распределения, в течение следующих пяти лет для уменьшения переполненности классов потребуется, по крайней мере, 3 000 новых классных комнат. Власти намерены привлечь к этой работе сельских жителей, однако потребуется и помощь извне, так как национальный бюджет не в состоянии покрыть эти расходы.

Проект Е4. Общий объем расходов: 6,5 млн.долл. США (Строительство - 90 процентов; оборудование - 10 процентов)

б) Строительство центра подготовки учителей. Согласно подсчетам правительства, для обеспечения должного уровня начального образования в масштабах всей страны потребуется, по меньшей мере еще 1 000 учителей. В настоящее время общее число учащихся в трех учебных центрах, которые расположены в Банги, но представляют плохие рабочие условия, составляет 522 человека. Эти центры не удовлетворяют всеобщей потребности. Министерство образования подготовило планы строительства трех новых центров в провинциях. По крайней мере один из этих трех центров должен быть построен без каких-либо задержек, с тем чтобы частично покрыть нехватку преподавательских

/...

кадров и обеспечить соответствующие условия для систематической переподготовки учителей, находящихся в настоящее время на службе.

Проект Е5. Общий объем расходов: 2,5 млн.долл. США (Строительство - 80 процентов; оборудование - 20 процентов)

с) Центр межпрофессиональной подготовки, ОНИФОР. Этот центр готовит рабочих для производственных секторов, в которых ощущается острая нехватка квалифицированной рабочей силы, в особенности для пищевой, текстильной отраслей промышленности, агролесоводства, сектора производства домашних и промышленных холодильных установок. Необходима помощь для восстановления зданий, нуждающихся в значительном ремонте, благоустройства помещений и переоборудования всех специализированных мастерских, которые находятся в весьма запущенном состоянии.

Проект Е6. Общий объем расходов: 2,4 млн.долл. США (Строительство - 70 процентов; оборудование - 30 процентов)

Таблица 8

Потребности в секторе образования и подготовки кадров
 (в млн. долл. США)

	A	B	C	Итого
Е1. Ремонт существующих школ		3,6		3,6
Е2. Помощь производственному сектору Национального педагогического института		0,9		0,9
Е3. Высшая техническая школа		0,9		0,9
Е4. Строительство новых школ			6,5	6,5
Е5. Строительство центра подготовки учителей			2,5	2,5
Е6. Центр межпрофессиональной подготовки			2,4	2,4
Итого		<u>5,4</u>	<u>11,4</u>	<u>16,8</u>

/...

Е. Здравоохранение

1. Обзор

95. Цель правительства заключается в скорейшем восстановлении нормального функционирования служб здравоохранения. Это включает в себя восстановление существующей инфраструктуры, совершенствование в первую очередь системы первичного медико-санитарного обслуживания и подготовку медицинского и вспомогательного медико-санитарного персонала. Миссия считает, что сектор находится в катастрофическом положении. Сеть больниц, медицинских пунктов и сельских амбулаторий, которая 10 лет назад находилась, согласно докладам, в относительно удовлетворительном состоянии, стоит на грани полнейшей катастрофы. Многие здания находятся в заброшенном состоянии из-за отсутствия соответствующих служб по их содержанию. Были вынуждены прекратить функционирование 14 из 53 медицинских пунктов и 15 из 84 филиалов. Не функционируют также 29 из 204 амбулаторий. В остальных медицинских учреждениях отсутствуют даже минимальные условия. Миссия посетила провинциальную сельскую больницу в Мбаики и обнаружила, что в ней нет матрацев и одеял, отсутствует надлежащее хирургическое и больничное оборудование, нет воды, электричества и продуктов питания и практически отсутствуют медикаменты и препараты. Здания нуждаются в скорейшем ремонте, а гигиена находится в плачевном состоянии. Членам миссии сообщили, что эта больница находится в лучшем состоянии по сравнению со многими другими больницами в стране. Во всех больницах, за исключением главной больницы в Банги, питание пациентов обеспечивается их семьями, и в большинстве случаев они обязаны сами приобретать для себя лекарства.

96. Должностные лица министерства здравоохранения, а также Координатор программы Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) подчеркивали, что здравоохранение находится в очень тяжелом положении. В Центральноафриканской Республике отмечается чрезвычайно высокий уровень детской смертности — 192 на 1 000. Дети и взрослые страдают гастроэнтеритом, легочными заболеваниями, малярией, корью и передающимися посредством воды болезнями. Отсутствие чистой питьевой воды, особенно в сельских районах, является причиной возникновения большого числа передающихся посредством воды болезней.

2. Правительственные меры

97. Основная проблема заключается в отсутствии средств. Больницы не имеют возможности приобретать лекарства, предметы медицинского снабжения или продукты питания для своих пациентов. Правительство вынуждено полагаться на международную помощь, предоставляемую в виде материалов и персонала. В некоторых случаях правительство было вынуждено отказаться от предложений об оказании помощи, так как в них содержались условия, требующие внесения параллельного взноса с его стороны.

/...

98. С помощью международных организаций было начато проведение кампаний по вакцинации, в особенности в целях охраны здоровья матерей, детей и других уязвимых групп населения. Однако эти кампании, ввиду отсутствия надлежащих складских помещений, холодильных установок, плохого состояния дорог, связывающих с сельскими районами, нехватки надлежащих транспортных средств и наличия проблем в области распределения, имели лишь частичный успех. С помощью Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) было начато осуществление важной программы обеспечения питьевой водой сельских районов, однако необходимо приложить еще больше усилий для эффективного и долгосрочного разрешения этой проблемы.

3. Потребности в помощи

99. В свете серьезного положения, сложившегося в секторе здравоохранения, миссия считает, что имеются широкие возможности и веские основания для оказания международной помощи в целях разрешения проблем этой страны в области здравоохранения. На уровне международной помощи рекомендуются следующие проекты:

a) Продовольственная помощь больницам. Этот проект, который должен быть отнесен к категории проектов гуманитарной помощи, описан в главе V ("Потребности в продовольственной помощи").

b) Помощь первичным медико-санитарным службам в сельских районах и медицинское снабжение:

- i) эта программа является срочной программой по обеспечению больниц и здравпунктов по всей стране основными медикаментами, вакцинами, медицинскими инструментами и оборудованием и т.д. в целях улучшения и расширения системы профилактического обслуживания уязвимых групп населения, в особенности матерей и детей. Подробный перечень потребностей правительства можно получить от правительства, ВОЗ, ЮНИСЕФ или Бюро по специальным политическим вопросам;
- ii) внимание миссии было обращено на проблему хранения вакцин, которые требуется хранить в холодном месте, и безопасного хранения прочих медицинских средств. Правительство изучит возможность выделения по крайней мере одной комнаты в каждом сельском здравпункте для целей хранения медицинских препаратов и средств. Хотя многие пункты имеют холодильники, они не располагают средствами для приобретения керосина.

Проект Н2. Общий объем расходов: 3,90 млн. долл. США (Медикаменты и препараты - 80 процентов; мелкое медицинское оборудование - 20 процентов)

/...

с) Ремонт и расширение центральных и районных больниц.

Проект охватывает 15 больниц: пять - на районном уровне и десять - на региональном уровне. Все больницы расположены за пределами Банги. Эти больницы обслуживают приблизительно 80 процентов населения, и в них имеется в общей сложности 750 коек, распределенных между общими медицинскими службами (лечебная медицина) и хирургическими службами. В результате невнимания в прошлом состояние зданий и оборудования, а следовательно и качество услуг, предоставляемых пациентам, неудовлетворительное; больницы переполнены пациентами и находятся в антисанитарном состоянии. Помощь, требуемая частично в целях неотложного восстановления и частично в целях среднесрочного развития, предполагает обновление зданий (в частности, ремонт крыш и осуществление ремонтных или установочных электротехнических и слесарно-водопроводных работ). В некоторых случаях потребуется построить новые хирургические отделения.

Проект Н3. Общий объем расходов: 9,1 млн. долл. США (Здания)

а) Снабжение питьевой водой. Системой распределения питьевой воды, находящейся под управлением "Национального общества водных ресурсов", пользуется лишь незначительное число городских районов, и не каждый имеет доступ к этой относительно дорогостоящей воде. В сельских районах практически все 8 000 деревень (70 процентов населения) сталкиваются с тяжелыми проблемами, в том что касается обеспечения питьевой водой: повсюду качество, а иногда и количество имеющейся воды далеко не удовлетворяют требованиям. Подобное положение является причиной многих распространенных среди населения болезней. Настоящий проект предусматривает укрепление национального агентства и создание на первом этапе приблизительно 380 "водных точек", обеспечивающих питьевую воду. Он предполагает также создание системы технического обслуживания при участии местного населения.

Проект Н4. Общий объем расходов: 3 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 25 процентов; оборудование - 75 процентов)

е) Борьба с тропическими болезнями. Необходимо обратить особое внимание на три болезни:

- і) приблизительно 1 процент населения, в особенности дети и подростки, страдает слепотой различного происхождения. Согласно подсчетам министерства здравоохранения, около одной трети пациентов может быть вылечена при помощи простой хирургической операции, при условии, что диагноз будет обоснован на достаточно раннем этапе развития болезни. Слепота является причиной значительных социально-экономических издержек, и потому вполне оправданы усилия по систематическому обследованию детей в рамках профилактического лечения. Необходимы оборудование и предметы медицинского снабжения;

/...

- ii) третья, наиболее существенная причина детской смертности в Центральноафриканской Республике заключается в заболевании малярией, ликвидация которой является неотложной и основной задачей. На первом этапе план предусматривает снижение уровня смертности посредством распространения химиопротилактических мер на всех детей в возрасте до двенадцати лет и использования инсектицидов в наиболее населенных районах страны. Международное сообщество могло бы оказать полезную помощь путем предоставления оборудования и инсектицидов;
- iii) необходима также помощь в осуществлении мер по приостановлению быстрого распространения в Центральноафриканской Республике шистозомоза. В основе профилактической программы, разработанной правительством, лежат рекомендации ВОЗ, и она рассчитана на конкретную группу населения, в частности на уязвимую группу детей в возрасте от 6 до 12 лет. Для осуществления данного проекта необходимы транспортные средства, медикаменты и оборудование, а также услуги одного или двух консультантов.

Проект Н5. Общий объем расходов: 0,9 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 25 процентов; лекарства и вакцины - 35 процентов; оборудование - 40 процентов)

f) У правительства вызывает озабоченность чрезмерно высокий уровень детской смертности в стране. Улучшение этого положения является задачей первостепенной важности в рамках общей политики, направленной на развитие системы обслуживания матери и ребенка. Проблема осложняется отсутствием точного анализа причин этой смертности. Предлагается провести обследование в Банги и отдельных сельских районах. Это дает возможность изучить причины и разработать на основе отдельных наблюдений лучшую стратегию, направленную на снижение уровня детской смертности.

Проект Н6. Общий объем расходов: 0,6 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 45 процентов; транспортные средства - 55 процентов)

/...

Таблица 9

Потребности в секторе здравоохранения
 (в млн. долл. США)

	A	B	C	Итого
Н1. Продовольственная помощь больницам	0,09			0,09
Н2. Помощь первичным медико-санитарным службам в сельских районах	3,90			3,90
Н3. Ремонт и расширение центральных и районных больниц		7,1	2,0	9,1
Н4. Снабжение питьевой водой	1,0	2,0		3,0
Н5. Борьба с тропическими болезнями			0,9	0,9
Н6. Обследование детской смертности		0,6		0,6
	4,99	9,7	2,9	17,59
Итого				

Ф. Социальные вопросы

1. Обзор

100. Миссия полностью разделяет мнение правительства о том, что подходу к вопросам общинного развития необходимо придать важное значение как в сельских, так и в городских районах. В рамках этого подхода особое внимание будет уделяться вовлечению женщин в процесс развития и проблемам молодежи; это соответствует политическому курсу, установленному президентом Республики в октябре 1979 года и подтвержденному в плане развития на 1980-1981 год.

2. Правительственные меры

101. Соответствующий опыт уже приобретен в результате осуществления проекта в области общинного развития. На центральном уровне в рамках министерства здравоохранения был создан новый отдел в целях "развития людских ресурсов". Приблизительно в 130 деревнях были разработаны проекты в области общинного развития, объединяющие экономическую и социальную деятельность. ЮНИСЕФ оказал помощь этим проектам, предоставив некоторое оборудование. В рамках комплексной программы развития сельских районов разработаны планы создания в Банги и в провинциях 11 центров по подготовке кадров в области общинного развития.

/...

3. Потребности в помощи

102. Имеются возможности для оказания международным сообществом значительной помощи в этой области. Миссия поддерживает два следующих проекта, представляющих особый интерес для страны:

а) Помощь общинному развитию. Правительство располагает возможностями для привлечения добровольцев из числа молодежи к деятельности по "оживлению" деревень и организации мероприятий в общинах. Однако оно не располагает средствами для приобретения минимального количества оборудования и транспортных средств, необходимых для осуществления этой деятельности. Требуется также помощь в области подготовки необходимых руководителей общин посредством семинаров или практикумов. Выражается надежда, что международное сообщество предоставит необходимое оборудование, а также некоторое число стипендий и тем самым окажет содействие осуществлению программы самопомощи.

Проект S1. Общий объем расходов: 0,5 млн. долл. США (Техническое сотрудничество - 30 процентов; оборудование - 70 процентов)

б) Центр для инвалидов. Перепись инвалидов, осуществленная созданной в 1980 году Организацией инвалидов (ОНАПХА), показала, что только в Банги и его пригородах имеется более 6 300 инвалидов. Настоящий проект предусматривает создание центра по восстановлению трудоспособности и технической подготовки приблизительно 200 инвалидов ежегодно. Посредством таких видов деятельности, как ремесла, садоводство и птицеводство, центр может достичь за короткий промежуток времени самообеспеченности. На более позднем этапе аналогичные центры могут быть также созданы в других районах страны, в которых эта проблема носит такой же острый характер, как и в Банги. Миссия весьма надеется, что в течение нынешнего Международного года инвалидов международное сообщество путем финансирования строительства этого центра откликнется на эту гуманитарную потребность.

Проект S2. Общий объем расходов: 0,5 млн. долл. США (Строительство - 60 процентов; техническое сотрудничество - 20 процентов; оборудование - 20 процентов)

Таблица 10

Потребности в социальном секторе
 (в млн. долл. США)

	A	B	C	Итого
S1. Помощь общинному развитию		0,5		0,5
S2. Центр для инвалидов	0,5			0,5
Итого	<u>0,5</u>	<u>0,5</u>		<u>1,0</u>

/...

Таблица II

Резюме потребностей во всех секторах
 (в млн. долл. США)

	A	B	C	Итого
Земледелие и животноводство	5,25	31,75	62,00	99,00
Инфраструктура, транспорт, дальняя связь		3,40	7,30	70,70
Горнодобывающая промышленность, энергетика		0,70	2,50	3,20
Образование и подготовка кадров		5,40	11,40	16,80
Здравоохранение	4,99	9,70	2,90	17,59
Социальные вопросы	0,50	0,50		1,0
Материально-техническое обеспечение Мировой продовольственной программы	0,50			0,50
Итого	<u>11,24</u>	<u>51,45</u>	<u>86,10</u>	<u>148,79</u>

/...

V. ПОТРЕБНОСТИ В ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПОМОЩИ

103. Правительство сообщило миссии, что ввиду значительного дефицита внешнеторгового баланса и серьезного бюджетного кризиса в целях удовлетворения своих потребностей в импортируемых основных видах продовольствия, а также обеспечения продовольствием уязвимых групп в больницах, школах, детских садах и центрах охраны здоровья матери и ребенка страна нуждается в международной помощи, либо наличностью, либо натурой. Миссия решительно поддерживает просьбу правительства об оказании помощи во всех этих областях.

104. Хотя население имеет возможности для выращивания маниоки, сорго и других хлебных злаков в количествах, достаточных для удовлетворения своих потребностей, люди в среднем страдают от несбалансированного питания в результате острой нехватки продуктов питания. Это в особенности касается уязвимых групп населения.

105. Помимо помощи, предоставляемой в рамках проектов Мировой продовольственной программы (МПП) по оказанию помощи в целях развития (в рамках осуществляемых в настоящее время проектов уже предусмотрено 4 782,5 тонны), значительные поставки продовольствия осуществлялись только Европейским фондом развития. Для оказания правительству помощи в покрытии внутренних расходов по транспортным и погрузочно-разгрузочным работам МПП утвердила бюджет на сумму в 174 964 долл. США.

A. Помощь уязвимым группам населения

106. Поставки продовольствия необходимы для уязвимых групп в масштабах всей страны в рамках следующих гуманитарных программ: а) дошкольное питание; б) питание в школах "коллективного содействия"; в) помощь продовольствием центрам охраны здоровья матери и ребенка; и д) питание в больницах.

107. Мировая продовольственная программа уже начала осуществление программы оказания помощи уязвимым группам в Центральноафриканской Республике, а именно: дошкольное питание - для 10 800 бенефициаров, школьное питание - для 13 400 учащихся и питание в больницах - для 1 600 пациентов. Министерство здравоохранения указало миссии на потребность больниц в новой дополнительной продовольственной помощи (в объеме 114,3 тонны), вызванную отсутствием средств для местных закупок необходимых продуктов питания. Это продовольствие было бы распределено между 650 пациентами в больнице, находящейся в столице, и 560 пациентами в районных больницах. Объединенный проект в области питания (разрабатываемый в настоящее время) будет, видимо, предусматривать оказание продовольственной помощи школам "коллективного содействия", детским садам и центрам охраны здоровья матери и ребенка.

/...

108. Ввиду трудностей организационного порядка, проблем в области связи и доставки осуществляемая в настоящее время программа продовольственной помощи ограничивается рамками столицы и основных сельских центров. После ремонта и реконструкции дорог и линий связи в отдаленных районах непременно будут определены новые потребности и составлены дополнительные заявки на продовольственную помощь.

109. Значительным препятствием на пути выполнения осуществляемых в настоящее время проектов МПП является отсутствие надлежащих транспортных средств и складских помещений. Правительство сообщило миссии, что в свете весьма критического финансового положения страны оно, к сожалению, не в состоянии выполнить свои обязательства в отношении распределения продовольственных поставок МПП. С тем чтобы осуществление программы распределения не приостановилось, необходимо в срочном порядке оказать следующую помощь в области материально-технического снабжения: а) предоставить три грузовые машины грузоподъемностью в 10-12 тонн и средства для покрытия издержек на содержание и ремонт и текущих расходов; б) построить в трех расположенных во внутренних районах страны центрах распределения в Буаре, Ботангафо и Бамбари три районных склада, каждый вместимостью в 200-250 тонн; обеспечить техническое обслуживание центрального склада и строительство/ремонт 20 районных складов (отсутствие складских помещений является значительным препятствием на пути осуществления данной программы); в) укрепить персонал МПП, осуществив в том числе набор добровольцев Организации Объединенных Наций; и г) выделить средства на цели руководства программой и приобретения кухонного оборудования. На эти потребности было обращено внимание МПП. Миссия настоятельно рекомендует международному сообществу предоставить необходимые оперативные средства (объем которых, согласно расчетам, составит 500 000 долл. США), с тем чтобы программа могла эффективно удовлетворять потребности бенефициаров.

В. Помощь в области подготовки кадров,
сельскохозяйственного производства,
общинного развития и в рамках программы
"продовольствие для работы"

110. Для обеспечения учащихся продуктами питания во время учебных сессий в сельскохозяйственных производственных центрах и осуществления деятельности в области общинного развития и программ "продовольствие для работы" необходима также помощь натурой.

111. Мировая продовольственная программа уже осуществила программу продовольственной помощи, охватывающую а) учебные программы для сотрудников по вопросам общинного развития и фермеров;

/...

в) деятельность в рамках программы "продовольствие для работы"; и
с) подготовку сельскохозяйственных кадров и деятельность в области развития сельских районов. Предложенный объединенный проект в области питания, который упоминался в пункте 107, будет, видимо, охватывать продовольственную помощь центрам общинного развития, комплексные мероприятия в области развития сельских районов, а также строительные работы в области общинного развития (такие, как строительство 300 колодцев и ряда дорог). Принимая во внимание указанные в пункте 109 проблемы, связанные с материально-техническим снабжением, миссия рекомендует правительству представить соответствующую заявку.

112. Преобладающие в стране исключительные условия вызывают необходимость осуществления программы продовольственной помощи уязвимым группам населения: по мере преодоления существующего в настоящее время финансового кризиса правительство приложит необходимые усилия для того, чтобы вновь взять на себя ответственность за эти группы, с тем чтобы можно было увеличить объем продовольственной помощи, предоставляемой в рамках программы "продовольствие для работы", комплексных проектов в области развития сельских районов и подготовки кадров.

С. Чрезвычайная продовольственная помощь

113. С тем чтобы облегчить положение, создавшееся в результате притока все возрастающего числа беженцев из Чада, миссия рекомендует правительству представить как можно скорее просьбу о расселении беженцев и восстановлении нормальных условий их жизни. Чрезвычайная продовольственная помощь для 6 100 беженцев из Чада (на сумму в 257 000 долл. США, которая будет предоставляться в течение шести месяцев) уже утверждена Генеральным директором ФАО.

114. В свете постоянных засух в префектуре Вакага (северо-восточная часть страны) чрезвычайная продовольственная помощь 2 000 людей в течение предстоящих двух лет составляет по нынешним расчетам около 465 тонн. Правительство обратилось с просьбой о том, чтобы миссия ФАО/МПП произвела более подробную оценку существующего положения.

Д. Поддержание платежного баланса

115. В соответствии со статистическими данными за 1979 и 1980 годы стоимость импорта пшеничной муки, пищевых масел и сахара вместе с транспортными издержками ежегодно составляет более 5 млн. долл. США. Полное или частичное удовлетворение этих потребностей донорами в течение следующих нескольких лет в качестве вклада в дело сокращения значительного дефицита внешнеторгового баланса было бы существенной помощью для страны.

/...

Е. Резюме потребностей в продовольственной помощи

116. В нижеследующей таблице обобщены потребности в рамках программы продовольственной помощи:

	(оценка) стоимость по цене фоб <u>в долл. США</u>
1. Дополнительная продовольственная помощь больницам	90 000 ^{a/}
2. Продольственная помощь, Вакага	250 000 ^{a/}
3. Оперативные средства	500 000
4. Объединенный проект в области питания	на стадии разработки
5. Расселение беженцев из Чада	данных не имеется
6. Поддержание платежного баланса	5 000 000 в год
7. Поддержка в области материально- технического снабжения: грузовые машины, складские помещения и т.д.	данных не имеется

^{a/} Для покрытия транспортных и страховых расходов к этим расчетным величинам следует в среднем прибавить 55 процентов.

/...

VI. ПОМОЩЬ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

II7. Со времени обретения независимости этой страной система Организации Объединенных Наций и Центральноафриканская Республика осуществляют программу технического сотрудничества.

Сельское хозяйство, животноводство, рыболовство и охрана живой природы

II8. С помощью средств Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) на сумму приблизительно 2,5 млн. долл. США ФАО осуществляет широкую программу агрономических исследований и производства семян отдельных продовольственных и овощных культур.

II9. В рамках своего регулярного бюджета ФАО выделила на два проекта, предусматривающие создание и обеспечение деятельности лаборатории почвенного анализа и сокращение потерь урожая продовольственных культур, 425 000 долл. США.

II20. С помощью средств ПРООН на сумму приблизительно 800 000 долл. США ФАО осуществляет проект, который способствовал ликвидации плюрипневмонии скота и распознаванию других заболеваний животных. С помощью дотации Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) в размере 460 000 долл. США ФАО начала осуществлять проект ветеринарного обслуживания скота. Осуществление проекта продолжается в крупных масштабах с помощью средств Всемирного банка и других доноров извне, общая сумма которых составляет 14 млн. долл. США.

II21. В течение нескольких лет ПРООН финансирует деятельность по развитию рыбных ресурсов. Осуществление крупного проекта по организации рыбного хозяйства начнется в апреле 1981 года и при этом будут выделены следующие ассигнования и персонал: ПРООН - 2,3 млн. долл. США; ФКРООН - 1,1 млн. долл. США; ЮНИСЕФ - 300 000 долл. США; правительство Нидерландов - 385 000 долл. США; Корпус мира - 15 добровольцев.

II22. В настоящее время ПРООН финансирует осуществляемый ФАО проект стоимостью в 750 000 долл. США в области управления ресурсами живой природы.

Образование и профессиональная подготовка

II23. В рамках финансируемого ПРООН проекта стоимостью в 1,2 млн. долл. США Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) предоставляет техническую помощь Национальному педагогическому институту. Дотация ФКРООН на сумму в 990 000 долл. США поможет расширить базу на уровне начального образования.

/...

I24. Международная организация труда (МОТ) предоставляет помощь Межпрофессиональному центру подготовки и повышения квалификации (СИФП). Этот проект обеспечивает прямую связь обучения с работой и тесное сотрудничество между правительством, нанимателями и трудящимися.

Промышленность

I25. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) осуществляет программу технической помощи, которую финансирует ПРООН (332 000 долл. США) и которая предусматривает предоставление услуг эксперта, работающего при министерстве торговли и промышленности.

Здравоохранение

I26. Координатор ВОЗ оказывает содействие министерству здравоохранения в деятельности по планированию. В сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) и ЮНИСЕФ ВОЗ проводит также деятельность в области охраны здоровья матери и ребенка. ВОЗ и ЮНИСЕФ принимают участие в подготовке медицинского и вспомогательного медико-санитарного персонала.

I27. С помощью Французского фонда помощи и сотрудничества (ФПС) и ЮНИСЕФ осуществляются кампании иммунизации против туберкулеза и столбняка.

I28. ЮНИСЕФ предоставит приблизительно 4,2 млн. долл. США для программы помощи в различных областях, включая здравоохранение.

Народонаселение

I29. ЮНФПА финансирует три следующих основных проекта:

а) Перепись населения: Осуществить первую общую перепись населения страны. Взнос: 1 100 000 долл. США.

б) Гражданская регистрация: Создать необходимую статистическую базу для всех вопросов, связанных с гражданской регистрацией. Взнос: 442 000 долл. США.

с) Демографическое выборочное обследование: Осуществить сбор демографических данных на региональном и субрегиональном уровнях. Взнос: 148 000 долл. США.

/...

Гуманитарная помощь

130. Мировая продовольственная программа предоставляет продовольствие наиболее уязвимым группам населения этой страны. Программа предоставляет также продовольствие правительству, с тем чтобы содействовать его усилиям в области восстановления и реконструкции. Общая стоимость предоставляемой продовольственной помощи составляет 6,5 млн. долл. США. Помимо этого выделяется еще 174 000 долл. США в виде субсидий на развитие внутреннего транспорта этой страны. МПП поставила также грузовую машину грузоподъемностью в 7 тонн для транспортировки продуктов питания.

131. МПП утвердила просьбу о предоставлении в рамках чрезвычайной помощи 385 тонн продовольствия 6 100 беженцам из Чада в течение шести месяцев.

Социально-экономическое планирование

132. В настоящее время с помощью Департамента Секретариата по техническому сотрудничеству в целях развития и средств ПРООН в размере 1,1 млн. долл. США осуществляется программа оказания технической помощи министерству планирования.

Инфраструктура

133. ПРООН выделила 400 000 долл. США на проведение технико-экономического обоснования проекта строительства дороги Сибу-Бамбари. Обоснование завершено и представляется для финансирования извне.

134. Международная организация гражданской авиации (ИКАО) осуществляет программу подготовки национальных кадров и реорганизации технического обслуживания в области гражданской авиации; эта программа, приблизительная стоимость которой составляет 500 000 долл. США, финансируется ПРООН.

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

135. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций предоставляет техническую помощь в области сельского хозяйства, рыболовства, скотоводства и образования. Государственный министр по вопросам планирования и финансов сообщил миссии, что правительство нуждается в новых добровольцах, в частности в лицах, имеющих специальность строителя, механика или другие технические специальности.

/...

VII. РЕЗЮМЕ ВЫВОДОВ

A. Финансовый кризис

I36. Страна находится в тяжелом состоянии финансовой неустойчивости при весьма значительном бюджетном дефиците (почти 10 млрд. франков КФА (47,6 млн. долл. США) в 1980 году до включения субсидий), значительном государственном долге в размере более 200 млн. долл. США и крупном дефиците баланса товаров и услуг в области внешней торговли. В то же время для восстановления социально-экономической жизни страны крайне необходимы капиталовложения практически во все секторы экономики.

I37. В этой связи, в целях содействия усилиям правительства по ликвидации критического финансового положения миссия рекомендует предоставить следующие виды помощи:

а) Бюджетная помощь наличными или натурой, по крайней мере до тех пор, пока правительство не получит результатов от программ жесткой экономии бюджетных средств и налоговой реформы.

б) Освобождение от параллельных расходов в рамках проектов, финансируемых донорами. К сожалению, создается такое положение, когда в результате неспособности страны покрыть местные расходы становится невозможным полностью осуществить некоторые проекты, финансируемые донорами.

с) Полное или частичное покрытие текущих расходов по проектам, финансируемым донорами, по крайней мере в течение начального периода после их завершения. Без такой помощи страна в любом случае не сможет получить выгоды, предусматриваемые этими проектами.

д) Предоставление по мере возможности помощи по проектам в виде субсидий или по крайней мере на весьма льготных условиях.

е) Предоставление по мере возможности отсрочек по государственной задолженности.

ф) Продовольственная помощь, с тем чтобы удовлетворить потребности страны в импортируемых основных видах продовольствия, а также обеспечить продуктами питания особые группы населения в масштабах всей страны, в том числе уязвимые группы в больницах, школах, детских садах и центрах охраны здоровья матери и ребенка и около 6 500 беженцев из Чада, находящихся в этой стране. Продовольственная помощь необходима также для содействия деятельности в рамках программы сельскохозяйственного производства и общинного развития и программы "продовольствие для работы". Помощь в виде

/...

таких основных видов продовольствия, как пшеничная мука, пищевые масла и сахар, могла бы обеспечить стране возможность экономить ежегодно несколько миллионов долларов в области коммерческого импорта в течение этого тяжелого периода.

г) Помощь товарами в целях замены таких импортируемых товаров первой необходимости, как инструменты, оборудование и запчасти.

В. Гуманитарные нужды и потребности в области восстановления

I38. В консультации с правительством миссия составила перечень проектов, необходимых для удовлетворения некоторых неотложных гуманитарных потребностей Центральноафриканской Республики и предоставления помощи в области восстановления и перестройки жизненно важных секторов экономики. Описание этих проектов содержится в главе IV настоящего доклада. Рекомендуемая программа классифицируется под тремя заголовками: безотлагательная гуманитарная помощь, неотложные проекты восстановления и реконструкции; и среднесрочные и долгосрочные проекты в области развития. В таблицах 5-10 содержится перечень отдельных проектов по секторам и категориям и приводится смета расходов. В таблице II содержится резюме рекомендованной программы по секторам и категориям.

I39. Для удовлетворения безотлагательных гуманитарных потребностей необходима сумма в 11,24 млн. долл. США. Помимо этого, продовольственная помощь необходима для удовлетворения нужд уязвимых групп в стране, для содействия деятельности в области подготовки кадров, сельскохозяйственного производства и в рамках программы "продовольствие для работы", а также для предоставления чрезвычайной продовольственной помощи и уменьшения бремени импорта. Ощущается неотложная потребность в материально-техническом обеспечении, необходимом для распределения продовольствия.

I40. Для удовлетворения неотложных потребностей страны в области восстановления и реконструкции рекомендуется программа помощи на сумму в 51,45 млн. долл. США. Около 60 процентов этой суммы выделяется на развитие сельского хозяйства и животноводства.

I41. Для среднесрочного и долгосрочного развития страны рекомендуется программа помощи на сумму в 86,1 млн. долл. США.

I42. Согласно подсчетам правительства Центральноафриканской Республики, даже при наличии той помощи, которую оно запросило от международного сообщества для восстановления экономики до уровня 1970 года, потребуются по меньшей мере 5-7 лет упорной, хорошо спланированной работы.

I43. Ниже приводится резюме рекомендованной программы по секторам:

/...

Развитие сельских районов (сельское хозяйство, лесоводство, скотоводство)

Рекомендованная программа помощи включает в себя проекты, касающиеся расширения производства продовольственных и экспортных культур, охраны здоровья скота и противоэпидемических мероприятий, деятельности по улучшению питания и повышению доходов, подготовки кадров и расширения услуг, а также комплексную программу развития сельских районов для провинции Бирао, пострадавшей от стихийного бедствия. Эти проекты должны привести к повышению уровня питания, доходов для большей части населения и быстрому увеличению экспорта. Ремонт и строительство сельских дорог выделяется в качестве задачи, имеющей первостепенное значение для восстановления сельскохозяйственного сектора.

Транспорт и дальняя связь

Центральноафриканская Республика "внутренне и внешне" не имеет выхода к океану. В программу, рекомендованную для оказания помощи извне, включены четыре участка дорог. Эти дороги имеют важное значение в экономическом отношении, поскольку они либо соединяют Банги с основными районами выращивания хлопка и кофе, либо обеспечивают жизненно важную связь с Объединенной Республикой Камерун. Проекты в области дальней связи необходимы для системы образования (система радиовещания) и деловых операций (телефонная система в Банги).

Добыча полезных ископаемых и промышленность

Проекты в этом секторе направлены на:

- а) восстановление Отдела минералогических и геологических изысканий, который мог бы сыграть важную роль в развитии новой экономической деятельности;
- б) расширение производства электроэнергии и системы ее распределения в восьми провинциальных городах и проведение технико-экономического обоснования проекта строительства новой гидроплотины.

Образование

В течение долгого времени на инфраструктуру в области образования не обращалось внимания, и в настоящее время отмечается срочная необходимость восстановления большинства начальных школ. Ощущается также настоятельная потребность в издании в самой стране недостающих учебников и учебных пособий и в замене устаревшего оборудования Высшей технической школы. В среднесрочном плане должны быть построены новые школы, новый учебный центр должен подготовить еще больше учителей и большее число рабочих должно приобрести или

/...

поднять уровень соответствующей квалификации в целях удовлетворения потребностей экономики. При содействии международного сообщества эти проекты могли бы значительным образом содействовать поднятию уровня образования.

Здравоохранение

В рекомендованной программе подчеркивается необходимость удовлетворения гуманитарных потребностей в отношении предметов медицинского снабжения, продовольственной помощи больницам и первичного медико-санитарного обслуживания в сельских районах. Все три проекта направлены на облегчение человеческих страданий, а цель четырех других проектов заключается в восстановлении больниц, борьбе с тропическими болезнями, обеспечении чистой питьевой водой и исследовании проблем детской смертности.

Социальные вопросы

Рекомендуется осуществить два проекта. Эти проекты предусматривают предоставление помощи центру для инвалидов, что является гуманитарным мероприятием, и содействие деятельности в области общинного развития, которая, как предполагается, приведет к увеличению вклада населения в развитие страны.

/...

